

Zeitschrift: Zivilschutz = Protection civile = Protezione civile
Herausgeber: Schweizerischer Zivilschutzverband
Band: 30 (1983)
Heft: 7-8

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

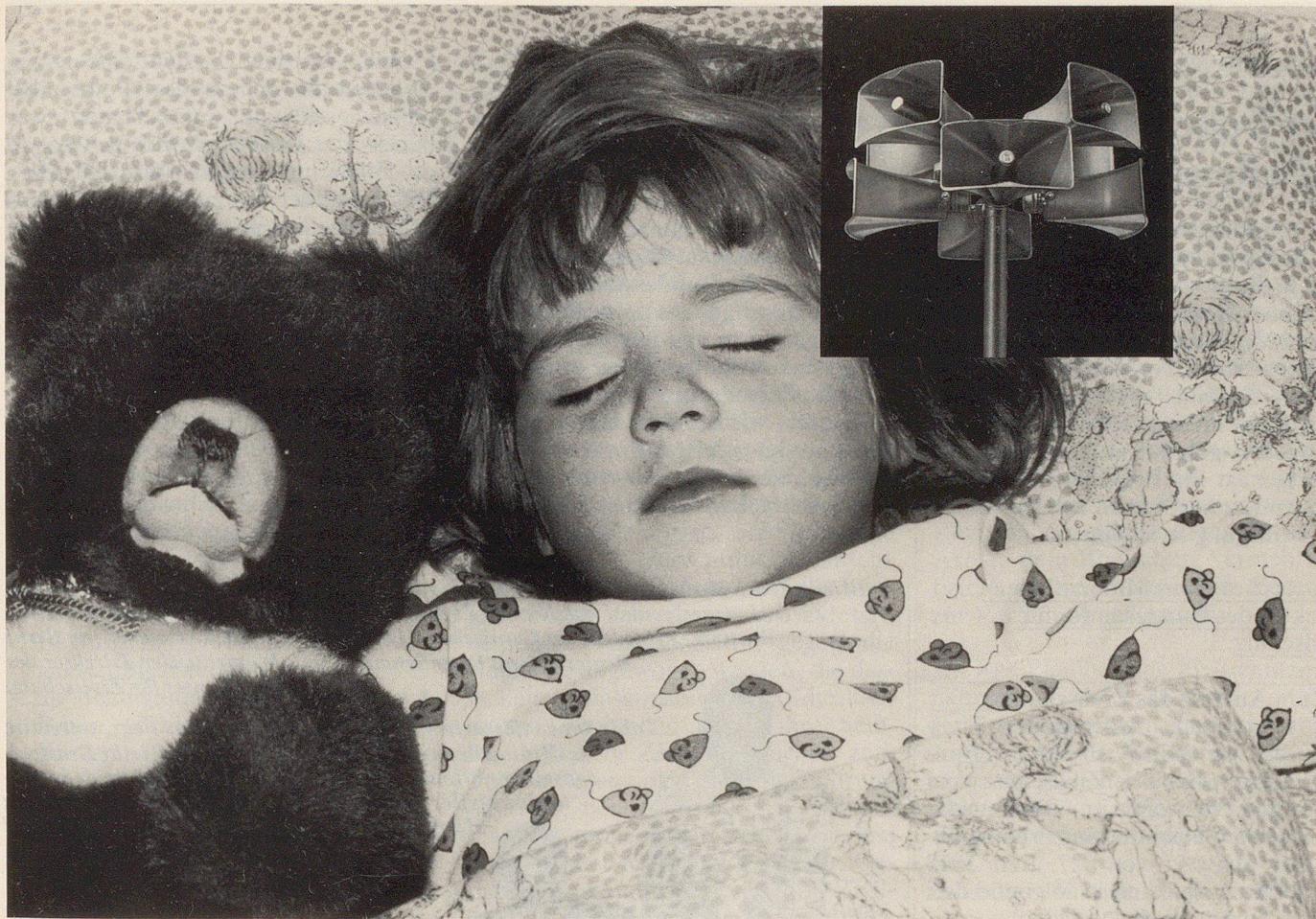
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 16.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Sicherheit gibt ruhigen Schlaf Unsere Sirenenanlagen sind solide Sicherheit

Sie geben Sicherheit, weil sie zuverlässig vor Gefahr warnen. Diese Zuverlässigkeit kommt nicht von ungefähr: Unsere elektronischen Sirenenanlagen verzichten auf alle beweglichen Teile, auf kostspielige Spezialinstallationen oder aufwendige Wartungsarbeiten. Die Elektronik kann von ortsansässigen Fachleuten überprüft werden, mechanischen Verschleiß gibt es nicht. Durch die eingebaute Stromversorgung sind die Anlagen auch bei Netzausfall für viele Signalfolgen voll funktionsfähig.

Wir von Wandel & Goltermann sind Elektroakustik-Spezialisten, die z. B. seit Jahrzehnten Signalgeräte für Polizei, Feuerwehren und Rettungswesen in aller Welt bauen. So sind wir gewohnt, extreme Anforderungen zu erfüllen – hohe Zuverlässigkeit, größte Langlebigkeit, optimale Funktion. Die ausgereifte Technik macht unsere Sirenenanlagen zu einem soliden Stück Sicherheit.

Die wichtigsten Vorteile unserer Sirenenanlagen:

- ★ Sichere Funktion durch elektronisches Prinzip.
- ★ Anpassungsfähig an Topografie und Ortserweiterungen durch gezielte Ausrichtung der Lautsprecher.
- ★ Beliebig viele Signale, aus- und nachrüstbar.

- ★ Minimale Wartung, Wartungsverträge überflüssig.
- ★ Netzunabhängig.
- ★ Örtlicher Test mit „Zimmerlautstärke“
- ★ Signalauslösung von Hand, über Fernsteuerung oder Funk.
- ★ Problemloser Aufbau der Lautsprecher auf Dächern oder Stahlmasten. Die Elektronik ist in einem wetterfesten Schrank mit kleinen Abmessungen untergebracht.

Wollen Sie mehr über sichere und wirtschaftliche Sirenenanlagen wissen? Wir senden Ihnen gern kostenlos ausführliche Informationen.

Informations-Scheck

Einzusenden an:
Wandel & Goltermann (Schweiz) AG, Postfach 254, 3000 Bern 25
Bitte schicken Sie mir kostenlos ausführliche Informationen
über Name: _____
Dienststelle: _____
Straße: _____
Ort: _____
Tel.: _____ CH 0216 K

Wandel & Goltermann (Schweiz) AG

3000 Bern 25 · Postfach 254 · Spitalackerstraße 51
Telefon 0 31/42 66 44 · Telex 32 112 wago ch

